

Ensemble coeurs et fleurs



Traduction d'un patron original anglais de babydoll handknit designs
Hearts and flowers romper all-in-one for 16-22" dolls and reborns

Matériels

Pour poupée de 16-18 pouces (40 - 45 cm) ou bébé prématuré

Fil suggéré - 4ply, 125 g

Aiguilles 3,25 mm et 2,75 mm

Pour poupée de 19-22 pouces (47,5-55 cm) ou bébé nouveau-né

Fil suggéré - DK 175 g

Aiguilles 4,00 mm et 3,25 mm

7 boutons

3 mètres de ruban de 7 mm de largeur

Petites fleurs, papillons ou boucles, embellissements de votre choix

Échantillon

4-ply - 28 m et 36 rg = 10 cm avec les aiguilles 3,25 mm

DK - 22 m et 30 rg = 10 cm avec les aiguilles 4,00 mm

Note: Vous avez le choix de faire la combinaison avec les manches longues ou courtes et les jambes longues ou courtes à votre guise.

Motif des panneaux

Panneau coeur sur 23 m

Abréviations spéciales

T₃ devant - glisser 2 m sur l'aiguille à torsade et tenir à l'avant, 1 m env et ensuite 2 m endroit de l'aiguille à torsade

T₃ derrière - glisser 1 m sur l'aiguille à torsade, tenir à l'arrière, 2 m end et ensuite 1 m envers de l'aiguille à torsade

T₄ devant - glisser 2 mailles sur l'aiguille à torsade et tenir à l'avant, 2 m env et ensuite 2 m end de l'aiguille à torsade

T₄ derrière - glisser 2 m sur l'aiguille à torsade et tenir à l'arrière, 2 m end et ensuite 2 m env de l'aiguille à torsade

R1 (côté envers) - 2 m end, 2 m env, 7 m end, 1 m env, 7 m end, 2 m env, 2 m end

R2-2 m env, 2 m end, 5 m env, 2 end-ens (1 m end, 1 m env, 1 m end) ds la m suiv, 2 end-ens, 5 m end, 2 m end, 2 m env

R3-2 m end, 2 m env, 6 m end, 3 m env, 6 m end, 2 m env, 2 m end

R4-2 m env, T₃ devant, 3 m env, 2 end-ens, 1 m end (1 m end, 1 m env, 1 m end) ds la m suiv, 1 m end, 2 end-ens, 3 m end, T₃ derrière, 2 m env

R5-3 m end, 2 m env, 4 m end, 2 m env, 1 m end, 2 m env, 4 m end, 2 m env, 3 m end

R6-3 m env, T₄ devant, T₄ derrière, 1 m env, T₄ devant, T₄ derrière, 3 m env

R7-5 m end, 4 m env, 5 m end, 4 m env, 5 m end

R8-5 m env, T₄ derrière, 5 m env, T₄ devant, 5 m env

R9-5 m end, 2 m env, 9 m end, 2 m env, 5 m end

R10-3 m env, T₄ derrière, 9 m env, T₄ devant, 3 m env

R11-3 m end, 2 m env, 13 m end, 2 m env, 3 m end

R12-2 m env, T₃ derrière, 13 m env, T₃ devant, 2 m env

Panneau de dentelle central sur 12 m

Abréviations spéciales

TE₃ devant - glisser une m sur l'aiguille à torsade, tenir à l'avant, 2 m end et ensuite 1 m end de l'aiguille à torsade

TE₃ derrière - glisser 2 m sur l'aiguille à torsade, tenir à l'arrière, 1 m end et ensuite 2 m end de l'aiguille à torsade

R1-(2 end-ens, 1 jet.) 3 fois, 6 m end

R2 et alt - Envers

R3-1 m end (2 end-ens, 1 jeté) 2 fois, 1 m end, TE₃ derrière, 3 m end

R5-2 m end, 2 end-ens, 1 jeté, 1 m end, TE₃ derrière, 4 m end

R7-4 m end, TE₃ derrière, 1 m end, 1 jeté, ssj, 2 m end

R9-3 m end, TE₃ derrière, 1 m end (1 jeté, ssj) 2 fois, 1 m end

R11-6 m end (1 jeté, ssj) 3 fois

R13-3 m end, TE₃ devant, 1 m end (1 jeté, ssj) 2 fois, 1 m end

R15-4 m end, TE₃ devant, 1 m end, 1 jeté, ssj, 2 m end

R17-2 m end, 2 end-ens, 1 jeté, 1 m end, T_E3 devant, 4 m end
R19-1 m end (2 end-ens, 1 jeté) 2 fois, 1 m end, T_E3 devant, 3 m end
R20-Envers

Combinaison

Jambes

Avec les plus petites aiguilles monter 91 m et travailler la bordure ainsi :

R1-2 m end, rabattre 4 m * 4 m end, rabattre 4 m, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 3 m end

R2-3 m env, 2 env-ens, * 3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m env

R3-Endroit

R4-Envers

Rg suiv - 5 m end * 2 end-ens, 4 m end, répéter à partir de * tout le long - 35 m

Changer pour les aiguilles les plus grosses et continuer ainsi:

Rg suiv - Endroit

Rg suiv - * 2 end-ens, 1 jeté, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

Rg suiv - Endroit

Continuer en point jersey et placer le panneau coeur ainsi:

Rg de fondation - 6 m end, 2 m env, 2 m end, 7 m env, 1 m end, 7 m env, 2 m end, 2 m env, 6 m end

Continuer en jersey pour les 6 premières et les 6 dernière m du rg et continuer avec le panneau coeur tout le long de la jambe (le panneau commence par l'envers)



Faire un total de 36 rg pour la jambe longue et 12 pour la jambe courte incluant le rg de fondation (finir par 1 rg 11 - côté envers) Arrêter le fil et laisser sur une autre aiguille, faire la seconde jambe de la même manière mais ne pas arrêter le fil à la fin de la seconde jambe.

Continuer avec le panneau coeur tout le long de la seconde jambe, monter 2 m et continuer sur la 1^{ère} jambe - 72m

Faire 1 rg

Placer le panneau central après le 1^{er} panneau coeur ainsi:

Travailler les 6 premières m, le 1^{er} panneau coeur et ensuite faire 1 m end, faire le 1^{er} rg du panneau central, 1 m end, travailler le second panneau coeur, en endroit jusqu'à la fin ++

Continuer en gardant les 3 panneaux corrects pour encore 57 rg, finir avec le 11^{ème} rg du panneau coeur et le 18^{ème} rg du panneau central

Former les emmanchures ainsi:

Continuer en gardant les panneaux corrects et rabattre 3 m au début des 2 rg suiv

Diminuer 1 m à chaq bout du rg suiv et des rg alt suiv (60m)

Continuer sans diminutions en gardant les panneaux corrects pour encore 9 rg

Former le cou ainsi:

En motif sur les 25 m suiv, tourner

En motif jusqu'à la fin

Diminuer 1 m au bord du cou sur les 5 rg suiv

Continuer sur ces m en motif pour 5 rg encore sans diminutions

Rabattre les 20 m. Glisser les 10 m suiv sur un porte maille, joindre le fil aux 20 m restantes et travailler en motif jusqu'à la fin.

Faire 1 rg

Diminuer 1 m au bord du cou sur les 5 rg suiv

Continuer sur ces m en motif pour 5 rg encore sans diminutions

Rabattre les 20 m.

Dos

Faire comme pour le devant jusqu'à ++ et continuer ainsi:

Continuer en motif sur les 3 panneaux pour encore 25 rg, finir au rg 6 du panneau central et au rg 3 du panneau coeur.

Diviser pour l'ouverture arrière ainsi:

En motif sur le panneau coeur, 10 m end, tourner - 39m (continuer en point jersey où était le panneau central à l'exception de la bordure de point mousse)

R1-6 m end, en motif jusqu'à la fin

R2-En motif jusqu'aux 6 dernières m, 6 m end

Faire le rg 1 une fois de plus

Rg de boutonnieres - En motif jusqu'aux 6 dernières m, 2 m end, 1 jeté, 2 end-ens, 2 m end

Continuer comme le rg 1 et 2 pour encore 27 rg et faire le rg de boutonnieres au 10^{ème} et au 20^{ème} rg

Former l'emmanchure ainsi:

Rabattre 3 m au début du rg suiv, faire 1 rg de motif, faire 1 diminution au début du rg suiv et des prochains rg alternatifs, faire 1 boutonniere au 1^{er} des rg de diminution, faire ceci jusqu'à ce que vous ayez 33 m sur l'aiguille.

Continuer en motif pour encore 20 m et faire 2 autres rg de boutonnieres, soit au 6^{ème} et au 16^{ème} de ces 20 rg

Former les épaules ainsi:

6 m end, en motif pour 7 m et rabattre les 20 m restantes, laisser les 13 m sur un porte maille

Joindre le fil aux mailles restantes, monter 6 m et continuer en motif tout le long - 39m (continuer en point jersey où le panneau central était séparé de la bordure)

R1-En motif jusqu'aux 6 dernières m, 6 m end

R2-6 m end, en motif tout le long

Continuer comme le rg 1 et 2 pour encore 30 rg

Former l'emmanchure ainsi :

Rabattre 3 m au début du rg suiv, faire 1 diminution à la fin du rg suiv et des prochains rg alternatifs jusqu'à ce que vous ayez 33 m sur l'aiguille.

Continuer en motif pour encore 21 rg

Former l'épaule ainsi :

6 m end, en motif pour 7 m, rabattre les 20 m restantes, laisser les 13 m restantes sur un porte maille.

Manches

Avec les aiguilles les plus petites monter 91 m et travailler la bordure ainsi:

1^{er} rg - 2 m end, rabattre 4 m * 4 m end, rabattre 4 m, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 3 m end

2^{ème} rg - 3 m env, 2 env-ens * 3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m env

3^{ème} rg - Endroit

4^{ème} rg - Envers

Rg suiv - 5 m end * 2 end-ens, 4 m end, répéter à partir de * tout le long - 35m

Changer pour les aiguilles plus grosses et continuer ainsi:

Rg suiv - Endroit

Rg suiv - * 2 end-ens, 1 jeté, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

Rg suiv - Endroit

Continuer en point jersey et placer le panneau coeur ainsi:

Rg de fondation - 6 m end, 2 m env, 2 m end, 7 m env, 1 m end, 7 m env, 2 m end, 2 m env, 6 m end

Pour les manches longues

Continuer en point jersey avec le panneau correct (le panneau commence avec le côté envers) et augmenter 1 m à chaq bout du 2^{ème} rg et aux quatre 4^{ème} rg suiv (45m) travailler les mailles en extra en point jersey

Pour les manches courtes

Continuer en point jersey avec le panneau correct (le panneau commence avec le côté envers) et augmenter 1 m à chaq bout du 2^{ème} rg et aux quatre rg alt suiv (45m) travailler les mailles en extra en point jersey

Faire un total de 36 rg (manches longues) ou 12 rg (manches courtes) incluant le rg de fondation et finir avec le côté envers (11ème rg)

Former le haut ainsi:

En continuant le panneau rabattre 3 m au début des 2 rg suiv. Faire 1 diminution à chaq bout du rg suiv et des 2 rg alt suiv.

Faire 1 rg de motif et rabattre

Bande du cou

Faire la couture des épaules. Avec les plus petites aiguilles tricoter les 13 m du porte maille du dos

gauche, relever 14 m le long du devant du cou à gauche, tricoter les 10 m du porte maille du cou, relever 14 m le long du cou à droite et tricoter 13 m du porte maille du dos droit.

Faire 5 rg de point mousse et faire 1 boutonnière comme pour la bande arrière au 4^{ème} rg. Rabattre

Montage

Coudre les manches en place. Faire la couture d'assemblage des manches et coudre les côtés. Faire la couture des jambes. Coudre les boutons et ajouter les embellissements de votre choix.

Chapeau

Avec les plus petites aiguilles monter 181 m et travailler ainsi:

1^{er} rg - 2 m end, rabattre 4 m * 4 m end, rabattre 4 m, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 3 m end

2^{ème} rg - 3 m env, 2 env-ens * 3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m env

Changer pour les aiguilles les plus grosses et faire 1 rg endroit en répartissant 3 m le long de ce rg - 84m

Faire 1 rg envers

(Faire le rg 1 du panneau central comme pour le devant) 7 fois

Faire les 20 rg du panneau de la même manière, vous avez donc 7 panneaux un à côté de l'autre tout le long du chapeau

Diminuer ainsi:

Travailler en point jersey ainsi:

1^{er} rg - 4 m end, (2 end-ens, 6 m end) tout le long

2^{ème} rg et alt - Envers

3^{ème} rg - 4 m end (2 end-ens, 5 m end) tout le long

5^{ème} rg - 4 m end (2 end-ens, 4 m end) tout le long

7^{ème} rg - 4 m end (2 end-ens, 3 m end) tout le long

9^{ème} rg - 4 m end (2 end-ens, 2 m end) tout le long

11^{ème} rg - 4 m end (2 end-ens, 1 m end) tout le long

12^{ème} rg - 1 m end (2 env-ens) tout le long

Arrêter le fil, passer à travers les mailles, tirer et attacher solidement, faire la couture. Ajouter les embellissement de votre choix.

Chaussons

Avec les plus petites aiguilles monter 73 m et faire la bordure ainsi:

1^{er} rg - 2 m end, rabattre 4 m * 4 m end, rabattre 4 m, répéter à partir de * jusqu'aux 3 dernières m, 3 m end

2^{ème} rg - 3 m env, 2 env-ens * 3 m env, 2 env-ens, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m env

3^{ème} rg - Endroit

4^{ème} rg - Envers

Rg suiv - Endroit et répartir 3 diminutions le long de ce rg - 30m

Changer pour les aiguilles plus grosses et continuer ainsi:

Rg suiv - Endroit

Rg suiv - 1 m end * 2 end-ens, 1 jeté, répéter à partir de * jusqu'à la dernière m, 1 m end

Rg suiv - Endroit

Rg suiv - Endroit

Rg suiv - Envers

Former le cou-de-pied ainsi:

Rg suiv - 20 m end, tourner

Rg suiv - 10 m envers, tourner

Faire 8 rg sur ces m et arrêter le fil

Continuer à partir des 10 m déjà sur l'aiguille de droite, relever 6 m le long du côté du cou-de-pied, 10 m end du cou-de-pied, relever 6 m le long de l'autre côté du cou-de-pied, 10 m end des 10 m restantes - 42m

Rg suiv - 17 m env, 1 aug ds la m suiv, 6 m env, 1 aug ds la m suiv, en envers tout le long - 44m

Faire 10 rg de jersey sur ces mailles

Rg suiv - Tricoter la 1^{ère} m de l'aiguille avec la mailles correspondante 4 rg plus bas, faire ainsi pour toutes les mailles, ceci forme la bordure de la semelle.

Former la semelle ainsi:

1^{er} rg - 4 m end (2 end-ens, 3 m end) tout le long - 36m

2^{ème} rg - Envers

3^{ème} rg - 2 end-ens, 14 m end, (2 end-ens) 2 fois, 14 m end, 2 end-ens

4^{ème} rg - Endroit

5^{ème} rg - 2 end-ens, 12 m end, (2 end-ens) 2 fois, 12 m end, 2 end-ens

6^{ème} rg - Endroit

7^{ème} rg - 14 m end, plier l'ouvrage en 2 pour que les côtés endroit soient ensemble, prendre une 3^{ème} aiguille et tricoter la 1^{ère} maille de chaq aiguille ensemble, tricoter la 2^{ème} m des 2 aiguilles ensemble, rabattre la 1^{ère} m par dessus la 2^{ème} m, faire de la même façon tout le long et arrêter le fil, passer à travers la dernière m. Faire la couture. Enfiler un ruban au rg d'oeillets et nouer par une boucle. Ajouter ls embellissement de votre choix.

Traduction de La Chewy

19 avril 2010